



Objet: Minutes de la réunion de l'Assemblée Générale 2016. Quito

Pour: Assemblée Générale, Conseil de HIC, équipes de HIC

Date: 16/10/2016



Présidence: Lorena et Alvaro

Traduction simultanée: EN <-> ES <-> FR effectuée par 6 traductrices et traducteurs

Notes: Joana et Isabel

Assistance: voir annexe 1

1. Bienvenue de la Présidente, des Membres du Conseil des Sages et du Secrétaire de HIC:

Lorena Zárate (LZ), Présidente de HIC: manifeste son immense satisfaction d'être ici aujourd'hui et remercie les participant-e-s pour leurs efforts. Elle certifie que cette réunion de l'Assemblée constitue un moment historique pour plusieurs raisons, et l'on y envisagera le futur tout en considérant le passé. Le passé pour se remémorer, apprendre et être fier-e-s de notre histoire. Durant le processus préparatoire du Sommet Habitat III, il faut souligner une amnésie institutionnelle à tous les niveaux. Elle affirme qu'en tant que réseau né il y a 40 ans, HIC assume l'énorme responsabilité de rappeler aux gouvernements les engagements plus progressistes pris il y a 40 ans. L'avenir, parce que HIC n'existe pas seulement pour ces conférences de l'ONU, nos processus de mobilisation et d'incidence perdurent et nous devons continuer à former de nouvelles générations. Cet espace de l'Assemblée est un lieu de rencontre et d'apprentissage intergénérationnel.

Enrique Ortiz, Membre du Conseil des Sages: convient que c'est un plaisir de se retrouver avec autant de participant-e-s familier-e-s et de compagnes et de compagnons de lutte. Cette assemblée représente l'occasion de nous souvenir et de continuer à transformer. Il ne s'agit que d'une étape de ce processus. Nous
SG de HIC 16/10/2016



avons débuté dans les années 60, et nous travaillions déjà depuis plusieurs années lorsque nous sommes arrivés à Vancouver. Nous avons débarqué, plein d'enthousiasme et avons rencontré beaucoup de personnes qui travaillaient les mêmes objectifs. Nous avons construit un groupe solide et cela a été très intéressant.

Il ajoute que HIC détient la mémoire historique et reste personnellement surpris par le fait que les propositions des gouvernements nous font reculer chaque fois plus. Lors d'Habitat I, des accords plus progressistes ont été conclus, incluant la fonction sociale, la capture de la plus-value, les coopératives, etc. (voir le document en espagnol: De Vancouver 1976 à Vancouver 2006 sur http://hic-gs.org/content/Foro_Vancouver_1976-2006.pdf).

«Il ne faut pas compter sur ceux qui ont créé les problèmes pour les résoudre» a dit Einstein. La balle est dans notre camp.

Ana Sugranyes, Membre du Conseil des Sages: commente que de voir tant de visages familiers montre un progrès. HIC persiste au long des années. 40 ans ne représentent rien. Qu'en est-il des 40 à venir ? Nous devons poursuivre, car les processus sont lents. Tous les 20 ans, un nouveau programme est mis en place, mais revenons aux anciens pour ce qui est du droit au logement et droit à la ville.

Barry Pinsky, Membre du Conseil des Sages: explique qu'il était à Vancouver, à Habitat I, en tant que militant pour le logement au Canada et qu'il représente actuellement Rooftops Canada, adhérent-e de HIC.

Son premier contact avec HIC a été en 1986. Au début, HIC était un Conseil International de l'Habitat, principalement européen, de l'hémisphère nord. En 1997 HIC s'est transformé en une coalition mondiale, avec le secrétariat dans le Sud.

Habitat II a été inclusif, de sorte que des forums alternatifs n'étaient pas nécessaires. Nous avons entrepris un long processus avec le Groupe international préparatoire des organisations de la société civile. HIC a effectué un travail ardu pour le droit au logement, mentionné 61 fois dans le Programme pour l'Habitat. Nous avons largement contribué à l'égalité de genre dans le logement. Les questions de genre ont été incluses dans tout le Programme. Il conclut en assurant qu'il continuera de travailler pour intégrer les mouvements canadiens au sein de HIC.

Alvaro Puertas (AP), Secrétaire Général de HIC: Donne la bienvenue à toutes et tous. Ce qui est important dans HIC sont les adhérent-e-s, sans lesquel-le-s il n'y a pas de coalition. Cette assemblée va à recueillir les voix des participant-e-s. Le travail commence à échelle locale pour le porter à échelle mondiale et Habitat III représente une excuse. L'activité qui aura lieu aujourd'hui se scinde en deux blocs: l'Assemblée Générale et le 40^{ème} anniversaire de HIC. Remercie vivement le travail de Marie et d'Isabelle, de l'équipe du secrétariat.

2. Quorum

LZ: explique que l'Assemblée de HIC est permanente, quoiqu'elle se réunisse en présence une fois par an. Ce sont des assemblées ouvertes. Il y aura des votes pour approuver formellement certaines questions. La participation atteinte aujourd'hui est historique.

Au cours de la journée, 157 participant-e-s ont été comptabilisé-e-s, soit 84 femmes et 73 hommes, représentant 74 organisations provenant de 26 pays et de toutes les régions (voir annexe 1).

Des 64 organisations adhérent-e-s ayant droit de vote que compte la coalition, 45 organisations ont été présentes au cours de cette journée. En conséquence, nous avons largement atteint le quorum requis (21 organisations) en vertu de l'article 11.1 de la Constitution de HIC (voir: <http://www.hic-gs.org/document.php?pid=4796>).

3. Approbations

Au moment de ces votes, 36 organisations ayant droit de vote étaient présentes, le quorum requis étant largement atteint.



3.1. Approbation de l'agenda de l'Assemblée Générale (AG) à Quito en 2016.

Barry Pinsky de Rooftops Canada présente la motion d'approbation de l'agenda.

Vote n°1: 30 vote à faveur, aucun vote contre et aucune abstention.

3.2. Approbation de l'acte de l'Assemblée Générale à Tunis en 2015.

Alex Frediani, de DPU présente la motion.

Vote n°2: 30 vote à faveur, aucun vote contre et aucune abstention.

3.3. Approbation des rapports financiers 2014 et 2015.

AP: explique que ces rapports doivent être présentés par le ou la Trésorier-e, mais la personne devant assumer ce poste n'est pas encore désignée, mais le Conseil de HIC qui doit s'en occuper le fera mardi. Le vote pour l'approbation sera effectué par voie électronique et le résultat sera publié sur le site web.

4. Rapports des Centres de Référence

4.1. Rapport de HLRN par Joseph Schechla (JS), Coordonnateur de HIC-HLRN: Comme beaucoup d'entre vous le savez, HLRN a aussi un long passé. L'histoire a commencé à Cuernavaca en 1991, en tant qu'initiative d'Adhérent-e-s de HIC qui voulaient apporter leur expertise au système des Droits de l'Homme des Nations Unies et développer le droit à un logement convenable. Depuis 1991, nous avons fait de grands progrès dans le développement des normes concernant le droit à un logement convenable, l'interdiction des expulsions forcées et sur l'examen des cas individuels. L'année dernière, conjointement avec les Adhérent-e-s, nous nous sommes impliqué-e-s à plusieurs reprises avec le système des Droits de l'Homme de l'ONU par le biais de rapports parallèles pour l'Examen Périodique Universel (EPU), en particulier en Italie et en Espagne. Nous avons aussi fait le plaidoyer habituel pour les Obligations Extraterritoriales (OET) dans le domaine des Droits de l'Homme, en développant les normes existantes au sein du système des DH de l'ONU. Maintenant, après de nombreuses années de plaidoyer et de présentation de cas, l'occasion se présente de rédiger un commentaire spécial sur la dimension du Droit de l'Homme à la terre. Nous avons vu augmenter le capital des contributions des Adhérent-e-s de HIC au fil des ans. C'est aujourd'hui le 25^{ème} anniversaire de HLRN.

4.2. Rapport de MENA par Ahmed Mansour, chargé d'études de HIC-HLRN: explique que des outils ont été développés à différents niveaux, tels que la méthodologie Eviction Impact Assessment -EviA (Evaluation de l'Impact des Expulsions forcées). Au cours des 2 dernières années, 127 cas d'expulsions forcées, d'accaparement de terre, entre autres ont été enregistrés dans la base de données de violation set, de plus nous avons élaboré 2 actions urgentes en Egypte et en Turquie. La portée de l'outil EviA a été élargie pour la première fois, afin de répondre aux besoins d'un processus de justice transitionnelle au Yémen, bien qu'il y soit difficile de travailler actuellement, en raison des combats.

Nous avons publié 14 numéros de Land Times (voir: <http://landtimes.landpedia.org/>). Nous avons aussi travaillé sur la communication et le renforcement des capacités des Adhérent-e-s afin de leur permettre de faire entendre leur voix à tous les niveaux. Nous avons aussi participé à la présentation de plusieurs rapports parallèles pour l'EPU de l'Egypte, de la Turquie, du Yémen, de la Syrie, du Soudan et du Liban.

La principale activité effectuée lors de ce processus Habitat III a été notre participation à l'élaboration du rapport national de l'Egypte.

Simultanément, nous travaillons sur plusieurs projets: entre autres, une proposition visant à appliquer le concept du droit à la ville au Liban; une autre pour appliquer l'outil EviA de HLRN; ensuite une proposition de travailler les Obligations Extraterritoriales à niveau régional; ainsi qu'une mission d'enquête sur le terrain à Diyarbakir en Turquie; et finalement une proposition pour essayer de trouver la façon d'appliquer la PSH dans la région du Moyen Orient et Afrique du nord.



4.3. Rapport du bureau d'Asie du Sud, par Shivani Chaudhry (SC), coordonnatrice et directrice HIC-HLRN SA: explique que le travail se réalise à différents niveaux, à partir de la base jusqu'à l'ONU, afin de promouvoir le droit au logement et à la terre. Un rapport alternatif pour Habitat III (voir en anglais: http://hlrn.org.in/documents/Housing_and_Land_Rights_in_India_Report_for_Habitat_III.pdf) a été coordonné; tout en réalisant un plaidoyer, spécialement sur le droit au logement, pour Habitat III; une étroite collaboration avec la Rapporteuse spéciale de l'ONU sur le logement convenable; le calcul des coûts des expulsions forcées en utilisant l'outil EviA pour plusieurs études de cas; le travail conjoint sur les questions des sans-logis et du droit au logements avec plusieurs réseaux dans l'ensemble du pays; une implication active avec le gouvernement pour la réforme de politiques; le soutien des activistes dans leurs propres luttes; le développement de plusieurs manuels; et la participation au Groupe de Travail sur les Droits au Logement, ont été certaines des activités réalisées.

Elle ajoute que l'on soumettra l'Inde à l'EPU auprès du Conseil des Droits de l'Homme en 2017. Le bureau travaille donc à cette préparation, en se centrant sur la terre et le logement.

4.4 Rapport de HIC-AL, par Ramiro García, représentant au Conseil pour l'Amérique latine et Silvia Emanuelli, coordonnatrice du bureau de HIC-AL: expliquent que l'accent a été mis sur la construction d'une coalition forte dans la région, au moyen de l'atelier de planification sous régional à Buenos Aires et d'activités encouragées par le représentant d'Amérique latine au Conseil. Les processus populaires ont également été renforcés, grâce au soutien du Groupe de travail sur la production et la gestion sociale de l'habitat, la formation de Comités populaires vers Habitat III et l'Ecole de coopératives COCEAVIS. Pour finir, le plaidoyer a été effectué sur les lois politiques et les documents internationaux.

Pour plus d'informations, voir: <http://hic-gs.org/content/presentacion%20HIC-AL.pdf>

4. Rapport de la Présidence par Lorena Zárate, Présidente: Pendant 2015 et 2016, nous nous sommes centré-e-s sur Habitat III, mais pas en tant qu'objectif mais plutôt en tant qu'excuse pour positionner la perspective de HIC, l'approche des droits de l'Homme et du territoire dans le programme mondial. Cela a permis d'effectuer une stratégie d'articulation et de mobilisation interne de HIC, des Adhérent-e-s; et une stratégie externe de HIC, en consolidant les alliances et en travaillant avec d'autres réseaux qui traitent également d'autres questions telles que le droit à la ville, dans le but d'influencer le programme, de mobiliser et d'articuler et de continuer à travailler ensemble.

En outre, nous soutenons la Plate-forme mondiale pour le Droit à la Ville avec Pólis, intégrant du FNRU du Brésil, en établissant des partenariats avec des réseaux qui travaillent sur les questions de genre, intergénérationnelles, sur l'économie informelle, les personnes chargées de recycler les déchets, le droit à l'alimentation et sur la souveraineté alimentaire, sur l'économie sociale et solidaire, etc. Ces réseaux, grâce à leur travail acharné, ont réussi à influencer positivement le programme.

Dans le processus d'Habitat III, la carence de mémoire institutionnelle des gouvernements, leur approche sectorialisée et fondée sur la croissance économique soutenue ont été notoires. Contrairement à Habitat I et II, cette fois, les voix de la société civile n'ont pas été incluses.

4.5. Rapport du Secrétariat Général (SG) par Alvaro Puertas, Secrétaire Général: explique que, depuis 2014, HIC doit se distribuer dans différents espaces, dans les bureaux, dans les conférences internationales, dans la rue et à niveau régional. Le Secrétariat a évolué transversalement dans chacun de ces espaces.

Des représentant-e-s de HIC ont participé à différents événements dans le processus officiel d'Habitat III afin de rappeler les engagements précédents, de souligner le manque d'évaluation et d'exiger de mettre l'accent sur une approche des Droits de l'Homme. Le Groupe de travail sur Habitat III, conjointement avec les Adhérent-e-s de HIC, a réalisé plusieurs activités et initiatives telles que l'étude de DPU sur les rapports nationaux et le dossier régional d'Afrique.

Le Secrétariat a géré certains projets liés au travail des Adhérent-e-s, tels que la publication sur les 40 ans de HIC, où se reflétera la position de la Coalition par rapport au processus des programmes mondiaux. Afin de



pouvoir compléter cette publication, les Adhérent-e-s sont priés de faire parvenir au SG leurs contributions sur leur participation aux processus d'Habitat I, II et III.

En outre, la collaboration de l'Assemblée Générale est bienvenue pour parvenir à une communication et une coordination plus efficace entre Adhérent-e-s, Centres de référence et le Secrétariat.

[Pause]

5. Plénière

Katrin Quillaguaman, de RENASEH, adhérent-e de HIC en Bolivie: explique la collaboration de son organisation avec les Comités populaires de Bolivie. La publication «[Agenda Urbana de Bolivia, Propuestas de los Comités Populares para Hábitat III](#)» est le résultat d'un processus participatif qui systématise la vision et les propositions des différents acteurs de la société civile en Bolivie conformant les «Comités populaires vers Habitat III» de La Paz, El Alto, Oruro, Cochabamba et Santa Cruz, en tant que stratégie pour exprimer leur voix sur les questions de l'habitat et du logement dans la perspective du nouvel agenda urbain. Ce processus a impliqué la participation de 162 représentant-e-s d'organisations sociales, d'établissements universitaires, d'associations professionnelles et d'entités financières.

Plus d'informations en espagnol sur: <http://hic-gs.org/document.php?pid=6793>

Pascale Thys, Habitat et Participation, adhérent-e de HIC en Belgique: présente la Mappemonde de l'Habitat Urbain vu par la Société Civile (<https://www.wm-urban-habitat.org/fra/>), un site Web qui contribue à un habitat collectif et au droit au logement qui sera présenté au cours de différentes activités pendant Habitat III. En 2016, à Bruxelles, une réunion avec les réseaux a eu lieu pour discuter de la Mappemonde, et une charte de participation a découlé de cette activité. Une autre initiative a été l'exposition collaborative pour Habitat III: «Les gens ne sont pas le problème, ils sont la solution» (voir: <https://www.wm-urban-habitat.org/fra/outils/#Exposition-collaborative-pour-Habitat-III---2016-fra-eng>). Pour conclure, des contributions en provenance d'Asie sont requises, étant donné que la Mappemonde dispose déjà d'informations sur l'Amérique latine, l'Europe et l'Afrique.

Jordi Borja, Observatori DESC, adhérent-e de HIC en Espagne: commente qu'Observatori DESC a symboliquement représenté HIC en Europe et en Espagne, dans la mesure où il n'a pas été possible de développer une présence active, tout en travaillant ensemble sur la question du droit à la ville. ODESC a vécu un changement considérable au cours des 2 dernières années, les élections ont été gagnées et ODESC a été au bord de l'agonie suite à ce succès, puisque 70 à 80% des intégrant-e-s ont rallié le gouvernement. L'organisation vit maintenant une étape de renaissance grâce aux à l'équipe de jeunes.

Il ajoute que qu'il participera principalement au forum alternatif FLACSO, auquel il recommande à l'Assemblée Générale de participer.

Pour finir, il propose deux idées: Habitat III ne nous représente pas, ne s'engage à quoi que ce soit, ne représente que pure rhétorique et bouffonnerie; et nous devons assumer qu'il faut que nous développiions plus nos idées.

Le droit à la ville n'est pas seulement défendre un ensemble de droits, il faut les conquérir, attaquer les causes, les acteurs, les lois et les politiques urbaines.

Antonia Terrazas, Fundación Pro-Hábitat, adhérent-e de HIC en Bolivie: présente l'architecte Luis Ramirez, Président de la Fondation, qui a également participé à Habitat II. A cette occasion, il n'a pas été nécessaire d'organiser des forums alternatifs, puisque les organisations se sentaient écoutées à Habitat II. La Fondation a été créée en 1996 pour contribuer à améliorer le logement afin de contrôler la maladie de Chagas. En 2011, les efforts ont été déployés pour répondre aux besoins de logement autant dans les zones rurales qu'urbaines. En 2012, un projet pilote a été réalisé en vue de la récupération de problématiques propres à la planification urbaine. En zones urbaines, il n'y a aucune planification et il y a une sérieuse carence d'accès à la terre, en particulier d'accès aux terrains bénéficiant de réseau d'assainissement.



Maintenant, une réponse aux problématiques urbaines de Bolivie, conjointe avec des partenaires, est en développement. Beaucoup de difficultés persistent pour la mise en œuvre des projets, étant donné qu'il n'y a pas de politique de logement, seulement des programmes. On lutte pour démontrer qu'il existe différents types de familles et, par conséquent, il devrait y avoir différents modèles de logement.

Publication en espagnol: «Buscar un lugar... y construir una comunidad» (voir: <http://hic-gs.org/news.php?pid=5899>)

Knut Unger, Habitat Netz, adhérent-e de HIC en Allemagne: partage deux messages. Le premier consiste en une lettre provenant d'un-e adhérent-e de HIC en Turquie, au nom des habitant-e-s d'Istanbul. La ville d'Istanbul, où Habitat II a eu lieu il y a 20 ans, est un désastre. Les mégaprojets et la dictature détruisent toute la ville. Il espère que cela n'arrivera pas à Quito dans 20 ans. Le deuxième message concerne le Groupe international de travail pour la Promotion de la Réglementation du Marché et les Alternatives au Marché qui a rédigé une déclaration. La préparation pour Habitat III a été mal faite et il y a une carence absolue d'économies locales malgré le fait que nous vivons cette situation de crise hypothécaire, d'expulsions forcées, de bulle immobilière, etc. Ce Groupe a envoyé quelques lettres ouvertes à Habitat III et à certains gouvernements pour présenter cette inquiétude, n'obtenant qu'une seule réponse de l'Union Européenne. Knut propose de constituer un comité pour terminer la déclaration. La philosophie du document repose dans l'exposition d'instruments de régulation des marchés et d'alternatives aux marchés (voir en anglais: <http://www.reclaiming-spaces.org/2016/10/statement-at-habitat-iii-plenary/>).

Pierre Arnold, Habitat en Mouvement (HeM), adhérent-e de HIC en France: Présente le livre «Habitat en Mouvement»: (<https://www.bookelis.com/voyage/21660-habitat-en-mouvement.html>)

Pendant dix mois, HeM a parcouru les quartiers et les coopératives de logement de dix pays d'Amérique du Sud, dans le but de connaître cette Production Sociale de l'Habitat pour réfléchir sur leurs expériences en France et le rôle des habitant-e-s dans la construction de la ville.

En France, les organisations de la société civile sont très actives, puisque le gouvernement fait le contraire de ce qu'il a promis. Cela invite aux synergies. Bien que le droit à la ville soit né en France, il n'est pas connu là-bas, c'est en l'Amérique latine qu'existent les luttes les plus intéressantes pour ce droit.

Bea Varnai, UrbaMonde, adhérent-e de HIC en Suisse et France: présente la Plate-forme pour la Production Sociale de l'Habitat (voir: <https://psh.urbamonde.org/#/fr/communities>). L'initiative d'une plateforme de production commune sur la production sociale de l'habitat est née au Forum Urbain Mondial 2014 à Medellin, et la Plate-forme a été lancée lors d'une réunion tenue à Genève en Octobre 2014. Cette initiative vise à créer des liens solidaires actifs entre les groupes d'habitant-e-s et propose des mécanismes d'échange concrets entre les communautés. L'objectif est d'accroître la visibilité des initiatives de production sociale de l'habitat dans les différentes parties du monde et de partager des expériences. Des réunions régionales à Lima ont été organisées en 2015, et la 2^{ème} rencontre et le Prix de la Production Sociale de l'Habitat est en cours d'organisation. L'Assemblée est invitée à participer à la remise du Prix au Forum Résistance.

Pauline Yao, représentante pour l'Afrique au Conseil et de l'organisation Femmes Côte d'Ivoire Expérience, adhérent-e de HIC en Côte-d'Ivoire: expose le travail de HIC à échelle nationale, tout en soulignant qu'à niveau régional, dans le cadre de la Plate-forme Mondiale pour le Droit à la Ville, elle a participé à la réunion régionale tenue à Johannesburg en 2015.

En Côte-d'Ivoire, l'accent est mis sur la terre. En partenariat avec d'autres organisations l'organisation a pris part à la question légale de l'accès des femmes à la terre, et ont ensemble lutté pour la préservation foncière et la propriété des terres, pour le droit des femmes à la terre, le droit de la communauté aux arbres et la production de logements sociaux.

Elle continue le plaidoyer pour que l'habitat soit pour la population, et en Octobre, l'on procèdera au vote de la nouvelle constitution nationale.



Malick Gaye, Environnement et Développement du Tiers-Monde, adhérent-e de HIC au Sénégal: commente que son organisation a été fondée en 1972 lors de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable qui s'est tenue à Stockholm, et est devenue par la suite un réseau international. Environ dix ans plus tard, le réseau a participé à l'organisation du forum régional d'Afrique Francophone, en collaboration avec HIC, pour l'année internationale du logement des sans-abri.

Lors de la négociation d'Istanbul, cela a été difficile d'introduire le mot «droit» chaque fois que le gouvernement parlait de «besoin». La question du droit est très importante, mais il ne s'agit pas seulement d'un slogan. Dans le Programme qui doit être approuvé à Quito, on ne parle pas clairement de droit au logement et ni de droit à la ville.

L'ensemble du régime de la terre en Afrique est régi par les Etats qui sont corrompus. Dans cette analyse, la seule valeur qui compte en Afrique repose sur les traditionalistes, les communautés. L'Etat ignore la tenure foncière traditionnelle.

Il souligne certaines activités importantes à niveau régional: l'activité de FIAN sur la question de l'alimentation en Afrique en 2015, la lutte contre l'accaparement de la terre; et le forum politique pour le développement, financé par l'Union Européenne.

Finalement il s'engage avec Korotimi Théra, à organiser les élections en Afrique et à essayer de revitaliser la région.

Ramiro García, représentant pour l'Amérique latine au Conseil et de DESCO, adhérent-e de HIC au Pérou: explique que l'année dernière DESCO a fêté ses 50 ans de lutte. Le travail de l'organisation vise l'amélioration des quartiers, la ville qui se développe à la périphérie, se préoccupant des conditions de vulnérabilité dans lesquelles vivent les populations pauvres, contraintes d'occuper les zones résiduelles de la ville.

Lors du Forum Résistance, DESCO présentera le magazine Interquorum «Alternativas de la sociedad civil hacia Hábitat III» (voir en espagnol: <http://urbano.org.pe/wp-content/uploads/2016/09/Revista-Interquorum-Desco-H%C3%A1bitat-III.pdf>).

Il précise aussi que nous ne devons pas attendre Habitat 4, que nous devons continuer à travailler ensemble pour les droits de l'homme à l'habitat afin d'améliorer encore les conditions de vie des personnes.

José Mangini, Centro de Investigación, Documentación y Asesoría Poblacional, adhérent-e de HIC au Pérou: commente que CIDAP travaille dans les zones métropolitaines de Lima, sur les questions de la production sociale de l'habitat et de l'amélioration des quartiers. CIDAP participera au Forum Résistance, à une conférence sur la conservation du patrimoine des centres historiques pour les habitant-e-s, et non pas pour le tourisme.

AP: Présente la publication «Passerelle: De quoi le droit à la ville est-il le nom?» (voir: <http://hic-gs.org/document.php?pid=6934>), coordonné par Charlotte Mathivet, du collectif Droit à la (Belle)ville, adhérent-e de HIC en France. La collection Passerelle est éditée par l'association Ritimo avec le soutien de la Fondation Charles Léopold Mayer pour le progrès de l'Homme (FPH) et cette publication a compté avec le soutien de HIC et de la Plateforme Globale pour le Droit à la Ville.

6. Présentation du Programme d'activités de HIC à Quito

LZ: présente Programme d'activités de HIC à Quito au sein de la conférence officielle et des forums alternatifs (voir en anglais: <http://hic-gs.org/document.php?pid=6930> et en espagnol: <http://www.hic-gs.org/news.php?pid=6931>). Elle explique qu'il y a la conférence officielle, avec un format de forum urbain plutôt que de conférence officielle, où les gouvernements se réuniront et où les organisations de la société civile bénéficiant du statut consultatif auprès du Conseil Economique et Social de l'ONU pourront participer.

Le Programme pour l'Habitat n'a pas encore été publié. Nous pensons qu'il y aura plus beaucoup de négociations sur ce programme, il est probable que l'on débâte des engagements volontaires et de la façon



dont les États pensent le mettre en œuvre. HIC va essayer de s'imposer dans le débat pour se faire entendre. En parallèle, il a 3 forums supplémentaires: le Forum Résistance, qui est le plus social, où HIC, l'Alliance Internationale des Habitants et le FNRU du Brésil sont organisateurs, avec la participation des mouvements urbains, écologistes, féministes, de défense de la diversité sexuelle, etc. il y aura de nombreuses activités à l'UCE.

En outre, il existe d'autres forums plus académiques, comme celui de la FLACSO, pour discuter de sujets qui ne seront pas envisagés dans le forum officiel, tels que le cadre programmatique des universités, pour la formation de nouvelles générations. Le forum de la PUCE développe des activités et réalise des lancements de livres, et d'autres activités comme l'exposition «Une ville pour la vie», qui a été préparée en vue d'Habitat II, et est partie intégrante de l'histoire de HIC. Notre gratitude va à nos partenaires de Bolivie et d'Equateur pour cette initiative. Au sein d'Habitat 3, nous disposons d'un stand cofinancé de la GPR2C avec des représentant-e-s de HIC et il s'y réalisera de multiples présentations, il s'agit d'un espace de rencontre où il est possible de présenter les initiatives des participant-e-s de l'AG.

AP: précise que le programme d'activités de HIC a été clôt le 9 octobre pour pouvoir l'imprimer et que certaines activités n'y sont pas inscrites par manque d'espace, mais il y a un lien montrant le calendrier plus actualisé et complet en ligne sur:

<https://calendar.google.com/calendar/embed?src=ov50qh9m12eta5t1sjo3amooq8%40group.calendar.google.com&ctz=America/Guayaquil>. Il sollicite que les activités qui n'y figurent pas soient diffusées afin de pouvoir les ajouter sur le calendrier.

JS: Une tranche d'histoire de HIC que toutes et tous devraient connaître: après la période de transformation interne de HIC, à Limuru et avec la nouvelle Constitution, les participant-e-s à la première réunion du Conseil ont défini que HIC devrait se concentrer sur les 7 plus flagrantes violations du droit au logement et à la terre dans le monde. Cela englobait les violations portant sur l'apartheid en vigueur à l'époque en Afrique du Sud et en Namibie, les peuples indigènes, les Roms, le Tibet, le Sahara Occidental, la Palestine et, à partir de cette décision du Conseil en 1991, dès la naissance d'HLRN, nous avons débuté le travail en Palestine. 2 points importants:

- Dans le Tribunal international des expulsions forcées du Forum Résistance, nous avons un cas présenté par un-e Adhérent-e de HIC sur les villages non reconnus, dans le sud de la Palestine, maintenant occupés par l'état d'Israël.

- Nous avons 23 Adhérent-e-s de HIC en Palestine et beaucoup d'entre ces Adhérent-e-s se sont centrés sur la campagne mondiale BDS (Boycott, Désinvestissement, Sanctions). HLRN travaille sur les obligations mondiales des gouvernements locaux pour les impliquer dans cette campagne mondiale.

Joana Ricart, responsable de programme de HIC-HLRN: présente le cas de la ville de Diyarbakir en Turquie, une action urgente provenant de mouvements urbains d'Istanbul en 2016. Il s'agit d'une expulsion massive dans la région sud-est, kurde. Cette situation n'est pas récente, historiquement, les minorités culturelles en Turquie ne sont pas bien traitées. HIC a entrepris une mission de terrain, réalisant des entrevues avec des personnes qui ont été déplacées pour nettoyer la zone du terrorisme. Les villages ont été détruits et brûlés dans les années 80 et 90. En 1996, à l'époque de la réalisation d'Habitat 2, la situation était désastreuse en termes d'expulsions forcées. Aujourd'hui, l'histoire se répète. Cette fois, le conflit s'est enraciné dans les zones urbaines et Diyarbakir, dont la Mairie a demandé notre aide, est l'un de ces cas.

En 2012, la ville a été déclarée patrimoine de humanité. En 2015, l'opération militaire a commencé et en 2016 elle a atteint sa violence maximale, avec confinements des zones urbaines à Suriçi, avec des expulsions forcées massives et la destruction de 70 à 100% de la zone urbaine. Après l'opération militaire, le gouvernement a émis un décret d'expulsion et d'expropriation de tous les terrains non détenus par l'Etat. Nous nous sommes proposé, à HIC, d'entreprendre une nouvelle mission de terrain, mais suite à l'état d'urgence consécutif au coup d'état manqué en Septembre, nous n'avons pas été en mesure de mener à bien ce projet.



La Maire de Diyarbakir se trouvera dans le stand de la GPR2C, et sollicite aux participant-e-s de l'AG leur soutien et leur assistance pour diffuser et attirer l'attention sur cette situation. Plus d'information en anglais sur: http://www.hlrn.org/img/publications/Diyarbakir_master.pdf

7. Rédaction conjointe de la Déclaration

SC: Shivani socialise le premier projet de la déclaration afin de stimuler des commentaires et d'élaborer la version finale.

Commentaires:

Michel Kane, National Alliance of HUD Tenants, adhérent-e de HIC aux USA: Excellente déclaration, nous devons la voter et enregistrer les signataires sur une liste.

LZ: Précise que cette déclaration sera soumise à vote, mais qu'il est souhaitable de recueillir des commentaires au préalable. Ensuite la déclaration l'Assemblée votera et une commission sera formée pour terminer le projet qui sera publié demain. La déclaration est ouverte aux signatures, et HIC, en tant que réseau, propose à ses Adhérent-e-s et partenaires de la signer. En outre, un communiqué de presse sera publié et diffusé par le biais des réseaux sociaux.

Ana Pastor, Asociación Civil Madre Tierra, adhérent-e de HIC en Argentine: suggère de mettre l'accent sur la perspective intégrale urbaine et rurale.

Evaniza Rodrigues, União Nacional Por Moradia Popular, adhérent-e de HIC au Brésil: suggère de mettre l'accent sur le fait que les logements et les villes ne sont pas des marchandises.

Dito Barbosa, União dos Movimentos de Moradia São Paulo, adhérent-e de HIC au Brésil: propose d'ajouter deux questions, la criminalisation des mouvements sociaux et la privatisation des territoires.

Guillermo Marzoni, Federación Tierra y Vivienda, adhérent-e de HIC en Argentine: propose de souligner les questions d'habitat, de terre et de logement, de consolider le droit au territoire et pas exclusivement à la ville, l'accaparement de terres et de remettre en question la propriété des territoires qui expulsent leurs habitant-e-s.

Chandan Kumar, ActionAid, adhérent-e de HIC en Inde: Présente ses félicitations pour le texte et suggère mettre l'accent sur le travail et les modes de vie ainsi que sur les expulsions forcées des populations par les états (institutionnalisation des expulsions forcées).

David Barrientos, Red Nacional de Asentamientos Humanos, adhérent-e de HIC en Bolivie: manifeste que les problèmes qui affectent toutes les personnes n'ont pas les mêmes responsabilités. Les villes se sont mercantilisées, le prix et la valeur de la terre revêtent plus d'importance que la population elle-même.

Carlos Estrada, Ocupa Tu Ciudad A.C., adhérent-e de HIC au Mexique: met l'accent sur la conceptualisation, la croissance n'est pas la seule forme de développement, l'urbanisation n'est pas inévitable. Il faut se centrer sur le territoire, la terre, l'eau et l'air, on ne doit pas parler de ressources mais de droits. La campagne et la ville sont complémentaires. Valeur d'utilisation vs valeur d'échange. Il soutient l'activisme, si les voix ne sont pas entendues, les activistes occuperont le terrain.

Alexander Jachnow, Institute for Housing and Urban Development Studies, adhérent-e de HIC aux Pays Bas: soutient la production conjointe de connaissances. Le programme est très mauvais et contient des concepts hégémoniques qui sont éloignés de la réalité.

Thinabantu Khanyile, Abahlalibase Mjondolo Movement, Afrique du sud: s'exclame «rien qui ne nous concerne sans nous». Les personnes sont exclues, les mouvements sociaux devraient être pris en compte pendant les processus de prise de décisions.

Knut Unger, Habitat Netz, adhérent-e de HIC en Allemagne: commente que la déclaration est bien, mais trop centrée sur le passé et pas assez sur les revendications. Peut-être pourrait-on inclure ces revendications dans la déclaration du Groupe International pour la Promotion de la Régulation du marché et pour les Alternatives au Marché.



Barbara Lipietz, The Bartlett Development Planning Unit, adhérent-e de HIC au Royaume Uni: propose d'ajouter et de définir le concept de la reconnaissance sociale et environnementale de la terre.

Rocio Lombera Centro, Operacional de Vivienda y Poblamiento A.C., adhérent-e de HIC au Mexique: commente le besoin d'inverser le modèle de construction des villes –le concept de ville semble contradictoire- qui doivent être construites comme des biens communs. Le droit à la ville doit être compris comme l'accès équitable aux biens de la ville.

Marina Joseph, Youth for Unity and Voluntary Action, adhérent-e de HIC en Inde: mentionne l'opposition à la privatisation des infrastructures et des ressources publiques.

Chandana Das, Youth for Unity and Voluntary Action, adhérent-e de HIC en Inde: rappelle que le financement pour le développement doit inclure la justice sociale.

Enrique Ortiz, HIC: suggère de protéger les biens communs, contre l'économie verte qui les a convertis en ressources susceptibles d'expropriation. Et aussi d'inclure que les personnes doivent reprendre leurs droits, et se mobiliser et se responsabiliser, sans oublier d'inclure la fonction sociale de la ville et du sol. Les états doivent conseiller et soutenir les initiatives populaires pour générer la cohésion sociale et civique et inclure la gestion et la production sociale de l'habitat

Malick Gaye, Environnement et Développement du Tiers-Monde, adhérent-e de HIC au Sénégal: propose d'adapter le vocabulaire du texte pour qu'il soit plus accessible à toutes et tous et tenir compte des communautés autochtones, se manifester contre l'accaparement des terres. Il ajoute que l'informalité doit être prise comme une opportunité pour défendre la justice sociale.

Ramiro García, représentant pour l'Amérique latine au Conseil et de DESCO, adhérent-e de HIC au Pérou: affirme que nous sommes déjà en train de faire ce que nous exigeons, mais que nous avons besoin de davantage de soutien, pas d'être criminalisé-e-s. Il indique que le nouveau programme urbain pour l'habitat ne nous représente pas.

Gustavo Romero, FOSovi, adhérent-e de HIC au Mexique: propose de repenser le mode de faire l'architecture, de façon à inclure la participation sociale.

Paola Bagnera, Grupo de Investigación Vivienda Social y Ciudad, adhérent-e de HIC en Argentine: revendique la diversité et les différences, questions que le nouveau programme tente d'homogénéiser.

Marina Thia, Asociación Civil Nueva Democracia por la Vivienda, Salud y Educación de los Humildes, adhérent-e de HIC en Argentine: souligne que le programme n'évoque pas le financement, il est nécessaire de mettre l'accent sur les besoins de financement afin que les populations plus vulnérables aient accès au logement.

Agustina Correa, Proyecto Habitar, adhérent-e de HIC en Argentine: commente que les politiques territoriales doivent inclure toutes et tous, et ne pas seulement bénéficier à certain-e-s et que les dynamiques macroéconomiques ne cherchent pas l'égalité.

Anelise Meléndez, Red Hábitat, adhérent-e de HIC en Bolivie: propose d'intégrer la perspective de genre et de réaffirmer les femmes en tant que productrices de la ville et actrices sociales clé.

Facundo di Filippo, Centro de Estudios y Acción por la Igualdad, adhérent-e de HIC en Argentine: mentionne le modèle de marché et les dynamiques extra-activistes dans le contexte urbain, tel que le *buen vivir* (bien vivre).

LZ: propose le vote de la déclaration si l'AG concorde avec l'esprit, et appelle à volontaires pour travailler sur sa version finale.

Ana Sugranyes, de Sur Corporación présente la motion.

Vote n°3: 30 vote à faveur, aucun vote contre et aucune abstention.

Volontaires pour le comité de rédaction: Malick Gaye et Michel Kane, avec Shivani y Joseph.



8. Plénière (Suite)

JS: une leçon ressort de vos interventions - une des façons d'inclure ces interventions dans la déclaration est d'intégrer les revendications. Mais de vos commentaires ce que je retire surtout est que les Adhérent-e-s de HIC ne travaillent pas uniquement sur la question du logement mais aussi sur tout ce qui le concerne; Donc il ne s'agit pas seulement d'une petite maison, mais bien plus de la terre, de l'eau, de l'environnement, questions qui ne peuvent pas être ignorées. Un point juridique très important: certain-e-s d'entre vous ont parlé de terre de l'état et nous devons faire la distinction entre l'état et le gouvernement: il existe une formule pour distinguer c'est deux entités et c'est dans la convention de Montevideo de 1993 (Convention concernant les droits et devoirs des Etats). Un état est composé de personnes, territoire et institutions, ce qui inclut les gouvernements. Nous ne pouvons pas parler de gouvernement possédant terre ou arbres, puisque cela appartient aux personnes. Le gouvernement ne détient que les ressources pour le peuple. Ceci n'est pas inclus dans le programme - l'état ce sont les gens, pas le gouvernement.

Délégation du mouvement coréen habitat à Quito: nous allons participer au Forum Résistance et à la conférence officielle. Les coréen-ne-s sont victimes d'expulsions forcées.

Pour plus d'informations, veuillez consulter ce livre. Nous préparons un forum sur la jeunesse et le logement et invitons l'Assemblée à y participer. Nous sommes en train d'évaluer comment travailler avec HIC et avec d'autres organisations coréennes.

Alex Frediani, représentant de l'Europe au Conseil et de The Bartlett Development Planning Unit, adhérent-e de HIC au Royaume Uni: explique que l'on procèdera au lancement du rapport sur le dossier sur la perspective de la société civile en Afrique qui a été réalisé avec les Adhérent-es de HIC et d'autres organisations. De nombreux thèmes intéressants ont surgi de ce dossier, non seulement en ce qui concerne les questions du programme urbain mais aussi pour une plus ample mobilisation et coopération entre la société civile et le milieu académique. Des sujets tels que les expulsions forcées, les erreurs et omissions du programme, son élaboration qui n'a pas été démocratique, de même que quel type de production de programme nous pouvons obtenir par une rédaction conjointe, à échelle locale et internationale.

Raúl Fernández Wagner, Universidad Nacional de General Sarmiento, amide HIC en Argentine: présente le rapport régional d'Amérique latine en collaboration avec HIC-AL et d'autres organisations de la région, rapport dans lequel on tente d'expliquer la situation de l'habitat et du développement urbain au cours des 20 dernières années, avec une perspective de droit, de politique et de gestion. Le dossier présente des questions sur les processus d'urbanisation et le logement (voir le document en espagnol sur: http://www.hic-al.org/noticias.cfm?noticia=2155&id_categoria=19)

Clôture de l'Assemblée avec l'applaudissement des participant-e-s pour les traductrices et traducteurs, technicien-ne-s et pour l'équipe de l'hôtel.

[Consultez les vidéos sur le canal de Youtube de HIC \(https://www.youtube.com/channel/UCc-d7kD4TwMlqE132b-imNg\)](https://www.youtube.com/channel/UCc-d7kD4TwMlqE132b-imNg)



Annexe 1

N°	Nom	Organisation	Acronyme	Pays	Droit de Vote
1	Abdel Kader, Yasser	HIC-HLRN	HIC-HLRN	Egypte	
2	Albino, Zaida	Red Nacional de Asentamientos Humanos/Habitat para la Humanidad	RENASEH/HpH	Bolivie	
3	Alcaraz, Alicia	Asociación Civil Nueva Democracia por la Vivienda, Salud y Educación de los Humildes	ASOCND	Argentine	
4	Aleksandrowicz, Mariana	Proyecto Habitar		Argentine	
5	Aliaga, Mirna	Red Nacional de Asentamientos Humanos/IIIP	RENASEH/IIIP	Bolivie	
6	Areiza Castillo, Diana	Unión Popular Valle Gómez	UPVG	Mexique	
7	Arnold, Pierre	Habitat en Mouvement	HeM	France	X
8	Arqueros, Soledad	Asociación Civil por la Igualdad y la Justicia	ACIJ	Argentine	
9	Avila Villaroel, Waldo	Comité Articulador de Cooperativas de Vivienda por Ayuda Mutua/COVIJO	CACVAM/COVIJO	Bolivie	
10	Bagnera, Paola	Grupo de Investigación Vivienda Social y Ciudad - FADU UNL	VSyC	Argentine	X
11	Bailloux, Marie	HIC-GS	HIC-GS	Chili	
12	Barbosa, Dito	União Dos Movimentos de Moradia de Sao Paulo	UMM-SP	Brésil	X
13	Barrientos, David	Red Nacional de Asentamientos Humanos/UMSA	RENASEH/UMSA	Bolivie	
14	Bautista, Jessica	Programa Universitario de Estudios sobre la Ciudad, UNAM	PUEC-UNAM	Mexique	
15	Bellot, Manolo	Fundación Pro-Hábitat	Pro-Hábitat	Bolivie	
16	Bercovich, Luciana	NAMATI	NAMATI	USA	
17	Borja, Jordi	Observatori DESC	ODESC	Espagne	X
18	Caballero Colque, Betty	Comité Articulador de Cooperativas de Vivienda por Ayuda Mutua/COVICOM	CACVAM/COVICOM	Bolivie	
19	Caballero, Pablo	Federación Uruguaya de Cooperativistas de Vivienda por Ayuda Mutua	FUCVAM	Uruguay	X
20	Cain, Allan	Development Workshop Angola	DW-Angola	Angola	



21	Camacho, Miriam	Red Nacional de Asentamientos Humanos	RENASEH	Bolivie	
22	Cañaverall, Gustavo	Urbana TeVé		Argentine	
23	Cano, Gerardo	Hábitat Social ITESO		Mexique	
24	Canseco Oliva, Dario	Red Nacional de Asentamientos Humanos	RENASEH	Bolivie	
25	Cardozo, Paola	FUCVAM / Cooperativa Corazon Fuerte	FUCVAM/COVICOFU	Uruguay	
26	Castillo, Marisol	Unión Popular Valle Gómez	UPVG	Mexique	
27	Chachra, Sandeep	ActionAid India/Citizens' Rights Collective	CiRiC	Inde	
28	Chaudry, Shivani	HIC-HLRN	HIC-HLRN	Inde	
29	Choi, Eunyoung	KOCER		Corée du sud	
30	Correa, Agustina	Proyecto Habitar	Habitar	Argentine	X
31	Corriveau, Stéphan	Canadian Housing and Renewal Assoc.	CHRA	Canada	
32	D Souza, Francisco Flávio	União Dos Movimentos de Moradia de Sao Paulo	UMM-SP	Brésil	
33	Das, Chandana	Youth for Unity and Voluntary Action	YUVA	Inde	
34	Davalos, Jacqueline	Red Nacional de Asentamientos Humanos/UMSA	RENASEH/UMSA	Bolivie	
35	De Alava, Alex	Federación de Cooperativas de Viviendas por Ahorro Previo	FECOVI	Uruguay	
36	De los Rios, Silvia	Centro de Investigación, Documentación y Asesoría Poblacional	CIDAP	Pérou	
37	Deriche Redondo, Yamile	Centro de Intercambio y Referencia de Iniciativas Comunitarias	CIERIC	Cuba	X
38	Di Filippo, Facundo	Centro de Estudios y Acción por la Igualdad	CEAPI	Argentine	X
39	Díaz, Jerónimo	HIC-AL	HIC-AL	Mexique	
40	Díaz, Maria de los Angeles			Espagne	
41	Emanuelli, María Silvia	HIC-AL	HIC-AL	Mexique	
42	Estrada Casarín, Carlos	OCUPA TU CIUDAD A.C.	OTC	Mexique	X
43	Fernandez Wagner, Raul	Universidad Nacional de General Sarmiento	UNGS	Argentine	
44	Fernández, Gerardo	Federación de Cooperativas de Viviendas por Ahorro Previo	FECOVI	Uruguay	



45	Figoli, Luis Mario	Federación Uruguaya de Cooperativistas de Vivienda por Ayuda Mutua	FUCVAM	Uruguay	
46	Florián, Alejandro	Corporación Corpovisionarios		Colombie	
47	Frediani, Alexandre	The Bartlett Development Planning Unit	DPU	UK	X
48	Gallo, Sandra	Asociación Civil Canoa	Canoa	Argentine	X
49	Garcia, Ramiro	Fundación Salvadoreña de Desarrollo y Vivienda Mínima	FUNDASAL	El Salvador	X
50	García, Ramiro	Centro de Estudios y Promoción de Desarrollo	DESCO	Pérou	X
51	Gaye, Malick	Environnement et Développement du Tiers-Monde	ENDA RUP	Sénégal	X
52	Gómez, Cinthia	Programa Universitario de Estudios sobre la Ciudad, UNAM	PUEC-UNAM	Mexique	
53	González, Ana	Centro Operacional de Vivienda y Poblamiento A.C.	COPEVI	Mexique	
54	González, Carmen	Fundación Promotora de Vivienda	FUPROVI	Costa Rica	X
55	González, Cecilia	Ministerio Público de la Defensa CABA	MPD-CABA	Argentine	
56	Gracia, María Virginia	Secretariado de Enlace de Comunidades Autogestionarios	SEDECA	Argentine	X
57	Gutierrez, Rodrigo			Mexique	
58	Guzman, Manuel	UrbaMonde	urbaMonde	Suisse	
59	Hastings, Isadora	Cooperación Comunitaria CC ONG México A.C.	CC ONG	Mexique	X
60	Hernández Ortega, Arturo	Casa y Ciudad A.C.	CyC	Mexique	
61	Hernández, Blanca	HIC-AL	HIC-AL	Mexique	
62	Hipperdinger, Adriana	Un Techo para mi hermano		Argentine	
63	Hong, Jeong-hun	People's Solidarity for Participary Democracy	PSPD	Corée du sud	
64	Huchzermeyer, Marie	Centre for Urbanism and Built Environment Studies - University of Witwatersrand	CUBES	Afrique du sud	X
65	Jachnow, Alexander	Institute for Housing and Urban Development Studies	IHS	Pays Bas	X
66	Jih Jung, Nam	Minsnail Union		Corée du sud	
67	Jimenez, Ernesto	Unión Popular Valle Gómez	UPVG	Mexique	X



68	Jimenez, Sonia	Red Nacional de Asentamientos Humanos (Inst. de invest. de Arqit. de la UMSS)	RENASEH	Bolivia	
69	Jinseon, Lee	Korea COS net		Corée du sud	
70	Kane, Michael	National Alliance of HUD Tenants	NAHT	USA	X
71	Khanyile, Thinabantu	Abahlali baseMjondolo		Afrique du sud	
72	Kumar, Chandan	ActionAid India/Citizens' Rights Collective	CiRiC	Inde	X
73	Landaeta, Graciela	RENASEH /Fundación de Promoción para el Cambio Socio-Habitacional	RENASEH/PROCASHA	Bolivia	
74	Lee, Kanghoon	People's Solidarity for Participary Democracy	PSPD	Corée du sud	
75	Lima Vacaflor, Tito	Habitat para la Humanidad	HpH	Bolivia	
76	Lima, Rafaella	The Bartlett Development Planning Unit	DPU	UK	
77	Lipietz, Barbara	The Bartlett Development Planning Unit	DPU	UK	
78	Liuke, Laura	Housing Development and Management	HDM	Suisse	
79	Loayza, Gina	RENASEH /Fundación de Promoción para el Cambio Socio-Habitacional	RENASEH/PROCASHA	Bolivia	
80	Lombera, Rocio	Centro Operacional de Vivienda y Poblamiento A.C.	COPEVI	Mexique	
81	Luján, Monica Yesica	Centro de Estudios y Promoción de Desarrollo/ Asociación Virgen del Carmen	DESCO	Pérou	
82	Mangini, José	Centro de Investigación, Documentación y Asesoría Poblacional	CIDAP	Pérou	X
83	Mansour, Ahmed	HIC-HLRN	HIC-HLRN	Egypte	
84	Marczinzik, Gertrud	Habitat Netz		Allemagne	
85	Marina, Joseph	Youth for Unity and Voluntary Action	YUVA	Inde	X
86	Martinez, Mónica	Asociación Civil Hábitat		Argentine	
87	Marzioni, Guillermo	Federación Tierra y Vivienda	FTV	Argentine	X
88	Mastrostefano, María	Asociación Civil Hábitat		Argentine	
89	Matteucci, Gustavo	Asociación Civil Hábitat		Argentine	



90	Meléndez, Anelise	Taller de Proyectos e Investigación del Hábitat Urbano-Rural	RED HABITAT	Bolivia	
91	Mezzabotta, Cecilia	Secretariado de Enlace de Comunidades Autogestionarios	SEDECA	Argentine	
92	Mi Wha, Tae	KOCER		Corée du sud	
93	Min Yoon, Ji	People's Solidarity for Participary Democracy	PSPD	Corée du sud	
94	Miyashiro, Jaime	Centro de Estudios y Promoción de Desarrollo	DESCO	Pérou	
95	Mkhize Nxumalo, Nomusa	Abahlali baseMjondolo		Afrique du sud	
96	Morales, Yesenia	Fundación Promotora de Vivienda	FUPROVI	Costa Rica	
97	Moring, Jelly	Building and Social Housing Foundation	BSHF	Royaume Uni	X
98	Nasim, Katya	Evergreen Coalition		Royaume Uni	
99	Noverraz, Chloé	UrbaMonde	urbaMonde	Suisse	
100	Ocampo Guzmán, Cozovi	Secretaría de Desarrollo Urbano, Obras Públicas y Ordenamiento Territorial del Gobierno	SDUOPOT	Mexique	
101	Ortiz, Enrique	HIC-AL	HIC-AL	Mexique	
102	Oswald, Lea	UrbaMonde	urbaMonde	Suisse	
103	Paipilla Daza, Álvaro Ignacio	Programa Universitario de Estudios sobre la Ciudad, UNAM	PUEC-UNAM	Mexique	
104	Pascual, Isabel	HIC-GS	HIC-GS	Egypte	
105	Pastor, Ana	Asociación Civil Madre Tierra	Madre Tierra	Argentine	X
106	Perucho, Guillermo Edgar	HIC-GPR2C	HIC-AL	Mexique	
107	Pilo, Sebastián	Asociación Civil por la Igualdad y la Justicia	ACIJ	Argentine	X
108	Pinsky, Barry	Rooftops Canada / Abri International	Rooftops	Canada	X
109	Puertas, Álvaro	HIC-GS	HIC-GS	Egypte	
110	Quezada, David	Taller de Proyectos e Investigación del Hábitat Urbano-Rural	RED HABITAT	Bolivia	X
111	Quillaguaman, Katrin	Red Nacional de Asentamientos Humanos	RENASEH	Bolivia	X
112	Quiñonez, Natalia	Coordinadora Centroamericana Autogestionaria de la Vivienda Solidaria	COCEAVIS	El Salvador	X
113	Quispe, Santos	Centro de Estudios y Promoción de Desarrollo/ Asoc. Virgen de la Candelaria	DESCO	Pérou	



114	Ramírez Alcántara, Zabad Eliú	Cooperativa de Viviendas Guendaliza'a		Mexique	
115	Ramírez, Luis	Red Nacional de Asentamientos Humanos/Pro-Hábitat	RENASEH	Bolivia	
116	Reggiani, Omar	Un Techo Para Mi Hermano	UN TECHO	Argentine	X
117	Revea, Luis	Universidad CEU Arquitectura		Espagne	
118	Ricart, Joana	HIC-HLRN	HIC-HLRN	Egypte	
119	Rincón, María Stella	Colectivo para la Mujer Mesuna		Colombie	
120	Rizzo, Cintia	Fundación Vivienda y Comunidad	FVC	Argentine	
121	Rodrigues, Evaniza	União Nacional Por Moradia Popular	UNMP	Brésil	X
122	Rodríguez Del Valle, Lyvia N.	Corporación del Proyecto ENLACE del Caño Martín Peña		Porto Rico	
123	Rodriguez, Alfredo	SUR Corporación de Estudios Sociales y Educación	SUR	Chili	
124	Rojo, María José	Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid	ETSAM	Espagne	
125	Romero, Gustavo	Fomento Solidario de la Vivienda A.C. /UNAM	FOSOVI	Mexique	X
126	Royer, Cyril	UrbaMonde	urbaMonde	Suisse	
127	Sacon, Teresita	Proyecto Habitar		Argentine	
128	San Juan, Cristina Maria	Asociación Civil Hábitat		Argentine	
129	Sánchez Vieyra, Mariana	Programa Universitario de Estudios sobre la Ciudad, UNAM	PUEC-UNAM	Mexique	
130	Sánchez, Ana María	El Ceibo T.B (Red Hábitat Argentine)	E.C.T.B	Argentine	X
131	Sánchez, Gonzalo	Colectivo n'UNDO	n'UNDO	Espagne	
132	Sánchez, Jorge	Centro de Investigación, Documentación y Asesoría Poblacional / AGIDELCA	CIDAP	Pérou	
133	Sandoval, Georgina	Casa y Ciudad A.C.	CyC	Mexique	X
134	Schauber, Almuth	Misereor		Germany	
135	Schechla, Joseph	HIC-HLRN	HIC-HLRN	Egypte	
136	Schulte-Sasse, Josef	Centro Operacional de Vivienda y Poblamiento A.C.	COPEVI	Mexique	X
137	Sendín, Beatriz	Colectivo n'UNDO	n'UNDO	Espagne	
138	Sihlonsonyante, Fana	Centre for Urbanism and Built Environment Studies - University of Witwatersrand	CUBES	Afrique du sud	



139	Soto Martínez, Luis Armando	Programa Universitario de Estudios sobre la Ciudad, UNAM	PUEC-UNAM	Mexique	
140	Sugranyes, Ana	SUR Corporación de Estudios Sociales y Educación	SUR	Chili	X
141	Terrazas, Antonia	Fundación Pro-Hábitat	Pro-Hábitat	Bolivia	X
142	Thia, Marina	Asociación Civil Nueva Democracia por la Vivienda, Salud y Educación de los Humildes	ASOCND	Argentine	X
143	Thys, Pascale	ASBL Habitat et Participation	HeP	Belgique	X
144	Unger, Knut	Habitat Netz	---	Germany	X
145	Urquieta, Patricia	Red Nacional de Asentamientos Humanos/CIDES-UMSA	RENASEH	Bolivia	
146	Varela, Corina	Red Nacional de Asentamientos Humanos/Pro-Hábitat	RENASEH	Bolivia	
147	Varnai, Bea	UrbaMonde	urbaMonde	Suisse	X
148	Velarde, Rolando	Fundación Pro-Hábitat	Pro-Hábitat	Bolivia	
149	Wonho, Lee	Korea COS net		Corée du sud	
150	Yao, Affoue Pauline	Femmes Côte d'Ivoire Expérience	FCIEX	Côte d'Ivoire	X
151	Young Wod, You	Korea COS net		Corée du sud	
152	Yun, Aesuk	Korea COS net		Corée du sud	
153	Yun, Jimin			Corée du sud	
154	Zárate, Lorena	HIC-AL	HIC-AL	Canada	
155	Zerboni, Fernando	Federación Uruguaya de Cooperativistas de Vivienda por Ayuda Mutua	FUCVAM	Uruguay	
156	Ziccardi, Alicia	Programa Universitario de Estudios sobre la Ciudad, UNAM	PUEC-UNAM	Mexique	
157	Zolezzi, Mario	Centro de Estudios y Promoción de Desarrollo	DESCO	Pérou	